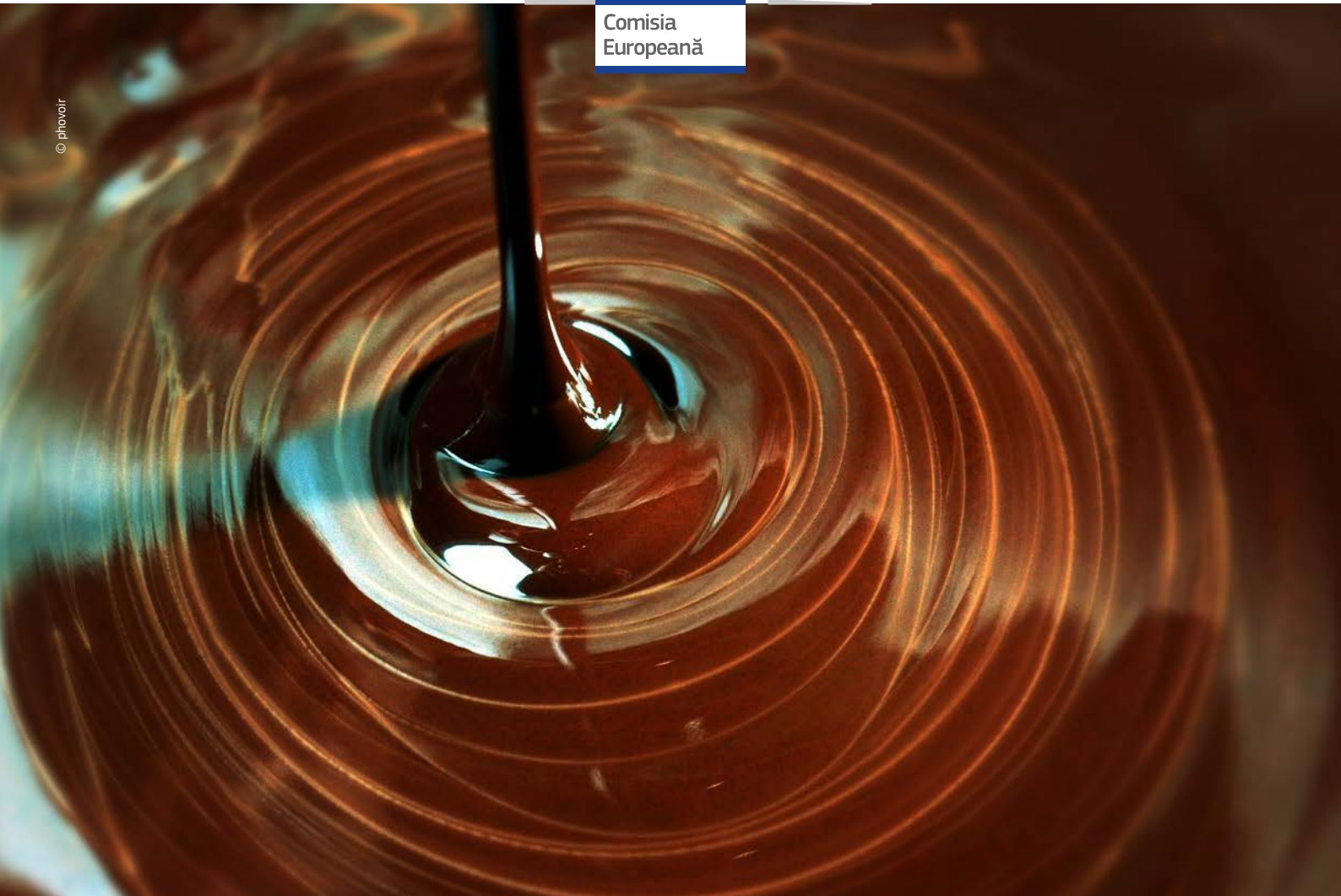




Comisia
Europeană

© phovoir



Joc de rol

Procesul decizional al UE:

Ghidul profesorului



Parlamentul European



Consiliul
Uniunii Europene

Joc de rol

Procesul decizional al UE:

Ghidul profesorului

Prezentare generală

Elevii pun în scenă o reuniune a Consiliului Uniunii Europene. Scopul reuniunii este de a lua o decizie cu privire la propunerea legislativă privind ingredientele din ciocolată. Propunerea va fi adoptată numai dacă atât Consiliul Uniunii Europene, cât și Parlamentul European convin asupra textului final. În cursul reuniunii, Parlamentul European informează Consiliul cu privire la poziția sa referitoare la Directiva privind ciocolata.

Elevii joacă rolul miniștrilor din statele membre ale UE. Pe de o parte, ei trebuie să țină cont de interesele lor naționale. Pe de altă parte, trebuie să permită buna desfășurare a procesului legislativ european. La reuniune participă, de asemenea, reprezentanți ai Comisiei Europene și ai Parlamentului European.

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE.

Comisia Europeană asigură libera circulație a mărfurilor în UE. Din acest motiv, Comisia a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Obiectiv de învățare

Scopul este ca elevii să experimenteze modul în care decurge procesul decizional european și să înțeleagă rolul diverselor interese naționale și de altă natură.

Timpul necesar

Jocul de rol durează 75 de minute, inclusiv introducerea.

În funcție de timpul pe care îl aveți la dispoziție, le puteți acorda elevilor mai mult sau mai puțin timp pentru a se pregăti în grupuri. De asemenea, puteți scurta discuțiile ulterioare, dacă este necesar.

Jocul de rol poate fi împărțit în două lecții. Se realizează părțile A și B din prima lecție, apoi se dedică a doua lecție jocului de rol (C) și discuțiilor ulterioare (D).

Materiale necesare

- Videoclip introductiv
- Opțional: Prezentare PowerPoint, cu o descriere suplimentară a Uniunii Europene
- Informare cu privire la caz
- Foi de notițe pentru elevi
- O fișă Excel pentru introducerea voturilor (poate fi proiectată pe ecran)

Dacă aveți întrebări cu privire la acest joc de rol, vă rugăm să contactați:
COMM-PUBLI-FEEDBACK@ec.europa.eu

© Uniunea Europeană

NB: Procedura a fost simplificată în scopul acestui joc de rol. Acesta include, de asemenea, mai puține țări decât cele care au participat la directiva inițială.

Pregătire

Aranjați în prealabil scaunele la fel ca în cazul unei reuniuni (sub formă de pătrat). Asigurați-vă că există suficiente locuri pentru toți participanții.

Numărul optim este de 15-25 de participanți. Mai jos găsiți o explicație cu privire la ce puteți face cu mai mulți sau mai puțini participanți.

Derularea jocului de rol

Partea A: Videoclip introductiv și explicație (10-15 minute)

- Urmăriți filmul introductiv în clasă.
- Prezentați o scurtă descriere a Uniunii Europene. Dacă doriți, folosiți prezentarea PowerPoint pentru a vă ajuta.
- Scrieți pe tablă pașii pentru jocul de rol: Runda 1 – vot preliminar; Poziția Parlamentului European; Pauză; Runda 2 – vot final; Poziția Parlamentului European.
- Explicați că, în timpul pauzei, miniștrii naționali trebuie să încerce să convingă alte state membre și Parlamentul European să adere la punctul lor de vedere. De asemenea, în timpul pauzei se poate adresa întrebarea dacă Comisia Europeană este pregătită să modifice propunerea.
- Împărțiți clasa în paisprezece grupuri.
 - Grupul 1*
Parlamentul European (1-2 elevi)
 - Grupul 2*
Președintele Consiliului Uniunii Europene (1-2 elevi)
 - Grupul 3*
Comisia Europeană (1-2 elevi)
 - Grupurile 4-14*
Miniștrii statelor membre ale UE (1-2 elevi pentru fiecare stat membru)
Dacă în clasă sunt mai mult de 28 de elevi, formați grupuri de câte trei elevi.
- Înmânați descrierile rolurilor.

NB: Dacă nu există suficienți elevi, Portugalia, Irlanda și/sau Cehia pot fi excluse. Este însă important ca voturile acestor țări să fie totuși luate în considerare! Anunțați aceste situații în timpul reuniunii.

Partea B: Pregătire în grupuri (5-10 minute)

Elevii decid cum vor acționa, utilizând descrierile rolurilor. Vor vota pentru sau împotriva propunerii Comisiei Europene? Și de ce?

Președinte	
Franța	Suedia
Cehia	Portugalia
Polonia	Germania
Belgia	Țările de Jos
Spania	Irlanda
Parlamentul European	Italia
Comisia Europeană	

Partea C: Joc de rol - Reuniunea Consiliului Uniunii Europene (45 de minute)

Runda 1: 10 minute

Președintele deschide ședința și dă cuvântul Comisiei Europene. Comisia citește cu voce tare propunerea de directivă.

Președintele solicită apoi fiecărei țări să își formuleze poziția cu privire la directivă.

Încurajați elevii să noteze ce a votat fiecare stat membru și ce a votat Parlamentul.

Vot preliminar: Președintele întreabă care sunt țările care doresc să voteze în favoarea directivei, astfel cum a fost formulată de Comisia Europeană. Înregistrați voturile pe calculator, utilizând fișa Excel. La sfârșitul votului, nu se întrunește majoritatea.

Președintele dă cuvântul Parlamentului European (PE). Propunerea a întâmpinat o rezistență fermă în Parlamentul European. Aceasta a fost respinsă cu o majoritate covârșitoare.

Președintele solicită o pauză de 10-15 minute. În această pauză, diferitele țări încearcă să câștige susținere pentru pozițiile lor. De asemenea, în timpul pauzei se pot transmite Comisiei Europene propuneri de modificare.

Pauză: 10-15 minute

Negociere: miniștrii diferitelor state membre caută susținere pentru pozițiile lor sau fac compromisuri. Este permis să i se solicite Comisiei Europene să modifice propunerea. Mergeți prin sală și reamintiți-le miniștrilor și Comisiei Europene să discute și să dezbată această chestiune cu Parlamentul European. Este important ca și Parlamentul să accepte propunerea.

Runda 2: 20 de minute

Președintele deschide ședința și subliniază interesul comun: comerțul intern în cadrul UE.

Președintele întreabă Comisia Europeană dacă a modificat propunerea de Directivă privind ciocolata.

În caz afirmativ, Comisiei i se dă cuvântul pentru a prezenta în cadrul reuniunii propunerea modificată și pentru a explica de ce a fost modificată.

În caz contrar, Comisia citește din nou propunerea astfel cum a fost formulată anterior.

Președintele le cere miniștrilor din fiecare stat membru să-și explice opinia cu privire la propunerea (eventual modificată) a Comisiei. Din motive de timp, președintele poate decide să acorde timp afectat luărilor de cuvânt doar câtorva state membre.

Vot final: Președintele întreabă cine este în favoarea propunerii (modificate) și cine este împotriva.

Înregistrați voturile pe calculator, utilizând fișa Excel.

După vot, Parlamentul European își explică poziția cu privire la propunerea (modificată).

Partea D: Discuții ulterioare (10 minute)

Ulterior, discutați procesul și argumentele invocate.

Reflecțați asupra rezultatului. A fost rezonabil să se presupună că Parlamentul European și Consiliul Uniunii Europene vor ajunge la un acord cu privire la Directiva privind ciocolata? Acest lucru este necesar pentru a se lua decizii definitive.

Interesele naționale pot sta în calea procesului decizional european.

Diferențele ideologice pot împiedica ajungerea la un acord.

NB: Descrierile rolurilor elevilor sunt prezentate în paginile următoare.

Sugestii:

Ghidați elevii în direcția cea bună în timpul pauzei. Ce țări pot fi convinse?

Spuneți-le elevilor că pot face tot ce vor pentru a prezenta un argument irezistibil în cursul celei de-a doua runde. Acest lucru va duce la o dezbateră animată!

PROFESOR

1. Tipăriți rolurile pe o singură parte.
2. Pregătiți videoclipul, prezentarea PowerPoint și tabelul Excel.
3. Introducere: prezentați pe scurt ce urmează (înaintarea unei noi propuneri privind ciocolata).
4. Afișați materialul video.
5. Împărțiți rolurile.
6. Acordați cuvântul președintelui.
7. Președintele dă cuvântul Comisiei Europene.
8. Președintele dă cuvântul fiecărui stat membru.
9. Președintele permite fiecărui stat membru să voteze și **dumneavoastră (= profesorul) completați tabelul Excel**. Folosiți literele „f” = pentru și „a” = împotriva.
10. Președintele dă cuvântul Parlamentului European.
11. Președintele anunță o pauză de 15 minute pentru negocieri.
12. Repetați punctele de la 6 la 10.
13. Câteva explicații ulterioare (pe scurt!).

Parlamentul European

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Funcția

Parlamentul European este **vocea cetățenilor** și reprezintă cetățenii tuturor statelor membre ale UE. Parlamentul European joacă un rol decisiv în procesul decizional, deoarece – împreună cu statele membre – trebuie să își dea acordul cu privire la propunerile legislative inițiate de Comisia Europeană. Parlamentul European are 705 membri și este împărțit în grupuri politice.

Care este opinia Parlamentului European cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Propunerea Comisiei Europene a întâmpinat **o rezistență fermă** în Parlamentul European. Acesta a votat împotriva cu o majoritate covârșitoare, argumentând că „ciocolata” este un produs foarte diferit de ceea ce producătorii din Suedia, Irlanda și alte trei state membre produc de zeci de ani.

În calitate de organism ales care îi reprezintă pe cetățenii statelor membre ale UE, Parlamentul acordă o atenție deosebită intereselor consumatorilor. Consumatorii beneficiază de **informații clare și corecte** cu privire la produsele alimentare pe care le cumpără. Cu toate acestea, în propunerea actuală nu este clar ce tip de ciocolată se află pe rafturi. În plus, un număr destul de mare de membri ai Parlamentului European sunt îngrijorați de faptul că gustul unic al **specialității regionale** din circumscripția lor ar fi în pericol dacă ciocolata ar putea fi produsă din alte ingrediente. În ultimul rând, Parlamentul European se opune stimulării defrișărilor care sunt stimulate de producția de **ulei de palmier**.

Rolul vostru

Parlamentul European v-a desemnat raportor pentru a-și prezenta poziția cu privire la propunerea Comisiei Europene referitoare la o „directivă privind ciocolata”. Instrucțiunile voastre sunt clare: Parlamentul European se așteaptă să vă exprimați **împotriva** propunerii.

Ce trebuie să faceți?

- După ce statele membre votează pentru prima dată propunerea, președintele vă va da cuvântul pentru a prezenta poziția Parlamentului European. Timpul afectat luărilor de cuvânt este de 1,5 minute.
- În cazul în care nu există o majoritate în Consiliu în favoarea propunerii, va avea loc o sesiune de lobby. Doriți ca cel puțin 2 dintre cele 3 motive de îngrijorare ale voastre să fie eliminate. Prin urmare, ar trebui să faceți lobby **activ** alături de celelalte părți! **Mergeți și discutați cu ei.**
- După sesiunea de lobby, statele membre vor vota a doua oară. Ulterior, președintele vă va întreba care este poziția actuală a Parlamentului European. În urma sesiunii de lobby, vă puteți schimba votul.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotriva	5	1
Portugalia	Pentru/Împotriva	10	3
Suedia	Pentru/Împotriva	10	3
Belgia	Pentru/Împotriva	11	3
Cehia	Pentru/Împotriva	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotriva	17	5
Polonia	Pentru/Împotriva	38	11
Spania	Pentru/Împotriva	47	13
Italia	Pentru/Împotriva	60	17
Franța	Pentru/Împotriva	67	18
Germania	Pentru/Împotriva	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Consiliul Uniunii Europene: președinte

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Funcția

Consiliul Uniunii Europene este format din miniștrii naționali ai fiecărei țări a UE. Aceștia se reunesc pentru a adopta legi și a coordona politicile.

10 minute

Runda 1: Deschideți și prezidați reuniunea:

1. Deschideți reuniunea și urați-le bun venit tuturor. Spuneți că Directiva privind ciocolata se află astăzi pe ordinea de zi.
2. Explicați faptul că runda 1 este destinată unui sondaj sub forma unui vot preliminar. După aceea, va avea loc o pauză de 10-15 minute, iar în runda 2 sperați să ajungeți la o decizie.
3. Dați cuvântul **Comisiei Europene**, care își va prezenta propunerea.
4. Cereți **fiecărui stat membru** să își explice poziția cu privire la propunere. Puteți nota pozițiile lor în tabelul de pe verso. Încurajați statele membre să consemneze fiecare poziție în documentele lor.

Vot preliminar:

În timp ce profesorul afișează fișa Excel pe ecran, cereți-le miniștrilor să voteze. Cu ajutorul fișei Excel, profesorul înregistrează țările care sunt pentru **(f)** și care sunt împotriva **(a)** propunerii. Fișa Excel vă permite să verificați cu ușurință dacă directiva a fost acceptată. Pentru a adopta o propunere, o majoritate calificată de cel puțin 55 % dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin 65 % din populația UE.

Cereți **Parlamentului European** să își explice poziția.

Anunțați o pauză

1. Concluzionați că nu există majoritate în favoarea propunerii Comisiei.
2. **Explicați** scopul pauzei:
 - a. În timpul pauzei, țările trebuie să încerce să ajungă la compromisuri, astfel încât să se poată ajunge la o majoritate.
 - b. Țările trebuie să încerce să convingă Comisia să modifice propunerea, astfel încât să considere că pot vota în favoarea acesteia. Acest tip de discuție între Comisie, Parlament și statele membre se numește „negociere” sau „lobby”.
3. Anunțați o pauză de 10-15 minute.

10-15 minute

Pauză

În calitate de președinte al reuniunii, nu aveți nicio sarcină specifică în timpul pauzei, dar **țineți evidența timpului**. Trebuie să anunțați când este timpul ca reuniunea să se reia.

20 de minute

Runda 2: Deschidere:

Subliniați importanța unui proces decizional comun. În ciuda diferențelor, obiectivul este de a se ajunge la acorduri pentru a facilita comerțul în cadrul UE.

Prezidați reuniunea:

1. Întrebați Comisia dacă și-a modificat propunerea în timpul pauzei (în urma activităților de lobby) și după ce a ascultat poziția Parlamentului European.
2. Dați cuvântul Comisiei, astfel încât aceasta să își poată prezenta propunerea (eventual modificată).
3. Întrebați dacă dorește cineva să răspundă la propunerea (modificată) sau la unul dintre amendamente. Încurajați dezbaterile, adresând întrebări.

Țineți evidența timpului – votul final trebuie să aibă loc cu 5 minute înainte de încheierea reuniunii.

Vot final:

Cereți-le miniștrilor să voteze pentru sau împotriva propunerii (modificate) a Comisiei Europene. Profesorul înregistrează voturile în fișa Excel. Concluzionați dacă propunerea (modificată) a întrunit o majoritate, utilizând fișa Excel.

- După vot, solicitați Parlamentului European să își facă cunoscută poziția.

Procedura de vot

Important!

O propunere poate fi acceptată numai dacă există o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări, reprezentând **65 %** din populația UE.

PREȘEDINTE

- Cereți liniște.
- Prezentați pe scurt ce urmează (înaintarea unei noi propuneri privind ciocolata).
- Dați cuvântul **Comisiei Europene**.
- Dați cuvântul **fiecărui stat membru**.
- Permiteți fiecărui stat membru să voteze. (supraveghetorul/profesorul completează tabelul Excel).
- Dați cuvântul **Parlamentului European**.
- Anunțați o pauză de 15 minute pentru negocieri.
- Acordați Comisiei 2-3 minute pentru a formula o propunere.
- Repetăți punctele de la 3 la 6.

Miniștrii din Consiliu	Pentru/ Împotrivă/ Nesigur?	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359 de milioane	100 %

Numărul de țări pentru?		Milioane de locuitori pentru?	
% pentru?		% pentru?	
55 % atins?	Da / Nu	65 % atins?	Da / Nu

NB: Această procedură de vot a fost simplificată în scopul jocului de rol.

Comisia Europeană

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene



Rețineți afirmațiile fiecărei țări, monitorizând cu atenție cine sprijină propunerea voastră și cine ar putea fi convins (a se vedea tabelul de mai jos). Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE

Funcția

Reprezentați **organul executiv** al Uniunii Europene. Luați inițiativa în ceea ce privește legislația și monitorizați dacă legislația europeană a fost pusă în aplicare.

Propunerea voastră: Directiva privind ciocolata

Comisia Europeană asigură libera circulație a mărfurilor în UE. Din acest motiv, Comisia a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Ce trebuie să faceți:

- Prezentați propunerea voastră de Directivă privind ciocolata. Notați poziția fiecărei țări.
- În timpul pauzei, încercați să obțineți o majoritate pentru propunere. Încercați să **convingeți** țările care au votat împotriva propunerii să își schimbe părerea. De asemenea, puteți **modifica** propunerea, astfel încât mai multe țări să voteze în favoarea acesteia.
- Țineți cont de dorințele **Parlamentului European**. Cu puțin timp înainte de pauză, veți asculta poziția Parlamentului European.
- După pauză, prezentați propunerea (modificată).

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Belgia



© Photodisc/Getty Images

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Belgiei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Nu sunteți de acord cu propunerea Comisiei Europene. Produsele pot fi denumite „ciocolată” numai dacă **conțin unt de cacao!**

Ciocolata belgiană este unul dintre cele mai importante produse exportate de voi. Belgienii sunt extrem de mândri de pralinele lor. De asemenea, vă concentrați foarte mult pe dezvoltarea industriei ciocolatei etichetate Fairtrade. Din cele peste 700 000 de tone de ciocolată produse în prezent în Belgia, 57 % sunt acum certificate și/sau fac obiectul unui program de sustenabilitate corporativă (sursa: Raportul anual pe 2021 al Fairtrade Belgium). Este esențial ca mai multe țări să vă urmeze exemplul. Considerați că producătorii locali de cacao merită condiții de muncă mai bune, prețuri echitabile, un mediu mai bun și condiții comerciale mai bune.

Prima rundă de voturi

Belgia **votază împotriva** propunerii Comisiei Europene.

Pauză

Sunteți pregătiți să căutați o soluție. Poate o idee ar putea fi etichetarea produselor care conțin alte uleiuri vegetale ca „**vegacacao**” sau ceva similar. În acest caz, orice produs ar putea fi vândut în orice țară, însă ar fi în continuare clar pentru consumatori care produse sunt ciocolată autentică și care nu sunt. În plus, nu uitați să pledați pentru ciocolata **Fairtrade** în rândul tuturor statelor membre și să colaborați cu potențialii voștri aliați.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Cehia



© Image Source/Flonline

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Cehiei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Cehia a făcut investiții semnificative în producția de ciocolată care **conține unt de cacao**. Ați respectat în toate privințele cerințele Franței, Belgiei și Elveției. Prin urmare, nu sunteți mulțumiți de propunerea Comisiei Europene. Chiar dacă sunteți o țară destul de mică, această propunere ar putea avea un impact major. Cetățenii dumneavoastră sunt, de asemenea, amatori de ciocolată cu mai puțin zahăr și mai multă cacao. Nu i-ar deranja să plătească mai mult dacă ar fi necesar.

Prima rundă de voturi

Cehia **votează împotriva** propunerii Comisiei Europene.

Pauză

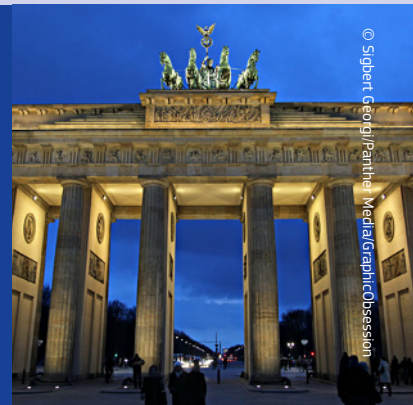
Încercați să convingeți țările care au îndoieli să voteze împotriva propunerii. Este important să vă protejați propria industrie a ciocolatei. De asemenea, puteți colabora cu potențiali aliați pentru a elabora împreună o strategie. Analizați cum puteți face **industria ciocolatei mai sănătoasă**, poate că ați putea convinge alte state membre și Parlamentul să existe o marcă de calitate. Sunteți dispuși să vă întâlniți la jumătatea drumului.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Germania



© Sigbert Georg/Panthe Media/GraphicObsession

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Germaniei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Germania sprijină liberul schimb și dezvoltarea continuă a pieței interne și, prin urmare, ar dori să sprijine propunerea Comisiei Europene.

În același timp, Germania este foarte conștientă de efectele negative pe care le are producția anumitor uleiuri vegetale, în special a **uleiului de palmier**, asupra mediului. Chiar dacă există alternative perfect potrivite (unt de shea, unt de mango), majoritatea ciocolatei „false” este încă fabricată cu ulei de palmier. Cu alegerile la orizont, Germania nu își poate asuma riscul de a sprijini o politică care promovează producția de ulei de palmier și, prin urmare, ar putea fi asociată cu defrișările.

Prima rundă de voturi

Votați împotriva propunerii în prima rundă, deoarece doriți să vă exprimați opoziția clară față de producția la scară largă a uleiului de palmier.

Pauză

Ascultați cu atenție propunerile celorlalte țări. În plus, discutați cu țările care sunt în favoarea directivei. Poate că vă pot ajuta să găsiți o alternativă ecologică pentru uleiul de palmier? De asemenea, doriți **transparență**, astfel încât consumatorii să știe din ce este fabricată ciocolata. **Numai** dacă sunteți mulțumiți de rezultatul acestor negocieri, votați **pentru**.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Irlanda



© Neil Beer/Photodisc/Getty Images

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Irlandei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Potrivit unui sondaj recent realizat de o agenție de cercetare independentă, consumatorii nu-și pot da seama după gust dacă ciocolata conține sau nu unt de cacao autentic. Prin urmare, sunteți **pe deplin de acord** cu directiva Comisiei Europene. Este ridicol ca ciocolata irlandeză fabricată din uleiuri **vegetale alternative** să nu poată fi vândută în Belgia sau în Franța.

Irlanda are o tradiție destul de îndelungată în producția și consumul produselor echivalente cu ciocolata fabricată din unt de cacao. Din cauza condițiilor extreme de sărăcie din Irlanda și a scăderii drastice a importurilor de boabe de cacao, atât Irlanda, cât și Regatul Unit au fost obligate să găsească alternative la untul de cacao. Acest lucru a devenit parte a istoriei lor naționale și de aceea Irlanda dorește să își protejeze tradițiile privind ciocolata.

Prima rundă de voturi

Irlanda **votează în favoarea** propunerii Comisiei Europene.

Pauză

Doriți să îi **convingeți** pe toți ceilalți de importanța concurenței loiale și, prin urmare, de importanța acestei noi directive. Sunteți o țară relativ mică. De aceea, este important să convingeți alte țări mai mari și Parlamentul European că ar trebui să voteze pentru. Sunteți chiar pregătiți să sprijiniți alte țări în alte domenii, dacă este necesar. Reflectați asupra argumentelor pe care le puteți folosi.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Spania



© Jeremy Woodhouse/istockphoto.com

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Spaniei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Deși Spania nu produce o cantitate mare de ciocolată, considerați că este important ca ciocolata să fie fabricată din **unt de cacao**. Spaniolii prețuiesc **tradițiile**. Marca de ciocolată „Valor” este renumită în întreaga lume, iar churros-ul spaniol, un produs de patiserie din aluat prăjit, este înmuiat în ciocolată fierbinte. Doriți să vă asigurați că aceste tradiții sunt protejate în cadrul propunerii Comisiei. Cu toate acestea, considerați că este important să se încheie acorduri stabile, astfel încât să se aplice aceleași norme peste tot. Susțineți inițiativa, cu reticență, dar veți profita de orice ocazie pentru a ridica problema tradițiilor.

Prima rundă de voturi

Spania **votază în favoarea** propunerii Comisiei Europene, dar informați celelalte țări că ați dori să discutați despre protejarea tradițiilor.

Pauză

Ați putea fi **tentați să votați împotriva** propunerii Comisiei Europene, dacă alte țări reușesc să vă convingă că acest lucru va proteja tradițiile spaniole.

Cu toate acestea, încercați în mod activ să găsiți o soluție. Poate ideea de a crea o etichetă pentru „ciocolata autentică” pe care restaurantele ar putea să o introducă în meniul lor? Sau credeți că ar fi suficient să existe o excepție pentru ciocolata servită cu churros? Ați auzit că Italia se confruntă cu probleme similare...

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotriva	5	1
Portugalia	Pentru/Împotriva	10	3
Suedia	Pentru/Împotriva	10	3
Belgia	Pentru/Împotriva	11	3
Cehia	Pentru/Împotriva	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotriva	17	5
Polonia	Pentru/Împotriva	38	11
Spania	Pentru/Împotriva	47	13
Italia	Pentru/Împotriva	60	17
Franța	Pentru/Împotriva	67	18
Germania	Pentru/Împotriva	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Franta



© Neil Beer/Photodisc/Getty Images

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Franței cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Nu **sunteți deloc de acord** cu propunerea Comisiei Europene. Produsele pot fi denumite „ciocolată” numai dacă **conțin unt de cacao!** Industria tradițională franceză a ciocolatei se va prăbuși dacă se permite intrarea pe piață a ciocolatei „false” concurente. Prin urmare, răspunsul vostru este un „nu!” răspicat.

Ciocolata autentică conține cel puțin 35 % cacao. Atât timp cât alte țări respectă acest procent, ele sunt autorizate să își vândă produsele sub denumirea de ciocolată în Franța.

Prima rundă de voturi

Franța **votează împotriva** propunerii Comisiei Europene.

Pauză

Nu sunteți dispuși să vă schimbați poziția. Este important să găsiți suficienți aliați pentru a împiedica acceptarea propunerii CE. Încercați să convingeți țările care au îndoieli să voteze împotriva propunerii. De asemenea, puteți colabora cu potențiali aliați.

Dacă observați că majoritatea țărilor ar putea totuși să voteze în favoarea directivei, încercați să le convingeți să includă **un procent cât mai mare de cacao**. Ceva e mai bun decât nimic în acest caz.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Italia



© Photodisc/Getty Images

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Italiei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Italia **este afectată** de o recoltă slabă de boabe de cacao. Propunerea Comisiei Europene a venit la momentul potrivit – acum ar fi **profitabil să se treacă** la alte uleiuri vegetale decât untul de cacao. Acest lucru ar însemna o producție mai ieftină pentru producătorii italieni, permițându-le să concureze cu Franța și Belgia.

Cu toate acestea, trebuie să se facă o **excepție** pentru „gianduia” (*Djiandoeja*), o specialitate tradițională italiană (formată dintr-o substanță totală de cacao uscată de cel puțin 32 % și alune). Directiva trebuie să precizeze că un produs poate fi denumit „Gianduia” numai dacă conține unt de cacao și alune.

Prima rundă de voturi

Italia **votază împotriva** propunerii Comisiei Europene.

Pauză

În cazul în care Comisia **modifică propunerea** pentru a face o excepție pentru „Gianduia” (conform căreia aceasta poate fi comercializată numai dacă conține unt de cacao), votați **pentru**. Ați putea să discutați cu Comisia și să obțineți sprijin din partea altor țări, propunând să sprijiniți la rândul vostru excepțiile pentru produsele lor regionale.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Țările de Jos



© Uniunea Europeană

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Țărilor de Jos cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Prima rundă de voturi

Țările de Jos nu produc o cantitate mare de ciocolată, dar, în calitate de națiune comercială, acordă o mare importanță normelor egale pentru produse. Acest lucru ar trebui să meargă mână în mână cu **transparența** pentru consumatori, care trebuie să poată înțelege cu ușurință din ce sunt produse alimentele lor.

Țările de Jos **votază în favoarea** propunerii Comisiei Europene.

Pauză

Ați votat **în favoarea** noii directive a Comisiei Europene. Cu toate acestea, aveți îndoieli pe care ați dori să le discutați cu celelalte țări din UE. Nu sunteți atât de siguri că, în temeiul prezentei propuneri, consumatorii vor înțelege ce produse sunt utilizate pentru a produce ciocolata. Ați dori să propuneți un amendament prin care să vă asigurați că Comisia va verifica garantarea transparenței pentru consumatori în temeiul noii directive. Discutați despre această idee cu Parlamentul European și cu Comisia Europeană.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotriva	5	1
Portugalia	Pentru/Împotriva	10	3
Suedia	Pentru/Împotriva	10	3
Belgia	Pentru/Împotriva	11	3
Cehia	Pentru/Împotriva	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotriva	17	5
Polonia	Pentru/Împotriva	38	11
Spania	Pentru/Împotriva	47	13
Italia	Pentru/Împotriva	60	17
Franța	Pentru/Împotriva	67	18
Germania	Pentru/Împotriva	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Polonia



Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Poloniei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Polonia are o industrie a ciocolatei și, de asemenea, o **industrie a tutunului** importantă. Prin urmare, sunteți mai preocupați de Directiva privind tutunul, care este programată să fie discutată în cadrul Consiliului săptămâna viitoare. Dacă trebuie să decideți, ați prefera să votați împotriva Directivei privind ciocolata.

Prima rundă de voturi

Polonia **votază împotriva** propunerii Comisiei Europene. Nu menționați poziția voastră cu privire la Directiva privind tutunul, dar o aduceți în discuție în mod informal în timpul pauzei.

Pauză

Ați putea fi **tentați să votați în favoarea** propunerii Comisiei Europene; însă ați dori ceva în schimb.

Veți vota în favoarea directivei doar în schimbul sprijinului acordat săptămâna viitoare împotriva avertismentelor vizuale de pe ambalajele de țigări. **Discutați** cu celelalte țări pentru a obține sprijinul lor pentru directiva de săptămâna viitoare.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Portugalia



© Luis Santos/Panther Media/GraphiQ/Obession

Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Portugaliei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Sunteți **de acord** cu Comisia Europeană și credeți că normele ar trebui relaxate într-o oarecare măsură. La urma urmei, nu degeaba avem o Uniune Europeană cu o piață internă. Portugalia fabrică de mult timp ciocolată folosind alte **uleiuri vegetale** decât untul de cacao, deoarece uleiurile alternative sunt mai ieftine. Noua propunere i-ar permite Portugaliei să înceapă să vândă mult mai mult ciocolată în întreaga Europă.

Prima rundă de voturi

Portugalia **votează în favoarea** propunerii Comisiei Europene.

Pauză

Încercați să **convingeți** țările care au îndoieți **să voteze în favoarea** propunerii. Vă gândiți la argumente care le pot convinge să își schimbe votul. Sunteți chiar pregătiți să sprijiniți alte țări în alte domenii, dacă este necesar. Nu uitați să convingeți Parlamentul.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Suedia



Cazul

În unele state membre, orice produs asemănător cu ciocolata poate fi vândut sub această denumire. În alte state membre, un produs poate fi etichetat drept „ciocolată” numai dacă conține unt de cacao. Acest aspect este problematic, deoarece înseamnă că există țări în care producătorii de ciocolată nu își pot vinde produsele. Acest lucru îngreunează comerțul în interiorul UE. Cu toate că Uniunea Europeană dispune încă din 1993 de o „piață internă” care asigură libera circulație a mărfurilor în UE, Franța și Belgia refuză în continuare să vândă ciocolată din alte țări europene.



Comisia Europeană a elaborat o directivă care se va aplica tuturor statelor membre. Propunerea de directivă este următoarea:

- Societățile comerciale pot înlocui untul de cacao cu alte uleiuri vegetale și își pot denumi în continuare produsele „ciocolată”.
- Toate statele membre sunt obligate să permită vânzarea acestui tip de „ciocolată”.

Care este opinia Suediei cu privire la această propunere privind „ciocolata”?

Suedia are două mari fabrici de ciocolată; una dintre ele (Karlshamns) **utilizează uleiuri vegetale** diferite de untul de cacao pentru a produce ciocolată. În prezent, Franța și Belgia nu acceptă ciocolată din această fabrică, cu excepția cazului în care produsele care conțin alte grăsimi vegetale sunt etichetate diferit, fără a utiliza cuvântul „ciocolată”.

În plus, Suedia are o tradiție puternică în ceea ce privește **ciocolata cu lapte**. Alte grăsimi vegetale decât untul de cacao sunt adesea utilizate pentru ciocolata cu lapte. Vânzările de ciocolată cu lapte din Suedia au scăzut recent din cauza creșterii importurilor și a vânzărilor de ciocolată neagră din alte țări ale UE. Prin urmare, în Suedia există o supraproducție de ciocolată cu lapte, astfel încât această directivă ar putea fi foarte benefică pentru industria suedeză și pentru exporturile suedeze de ciocolată către alte țări ale UE.

Prima rundă de voturi

Suedia **votează în favoarea** propunerii Comisiei Europene.

Pauză

Ca stat membru relativ mic, trebuie să obțineți sprijin din partea unuia sau mai multor state membre mai mari. Sunteți dispuși să le propuneți statelor membre anumite excepții dacă acest lucru le-ar convinge să sprijine noua directivă. De asemenea, **convingeți** Parlamentul European să voteze pentru.

Procedura de vot

Pentru ca o propunere să fie acceptată, o majoritate calificată de cel puțin **55 %** dintre țări trebuie să fie de acord cu propunerea și trebuie să reprezinte cel puțin **65 %** din populația UE. Nu uitați să notați avizul fiecărui stat membru.

Țara	Avizul cu privire la Directiva privind ciocolata	Populație (milioane)	%
Irlanda	Pentru/Împotrivă	5	1
Portugalia	Pentru/Împotrivă	10	3
Suedia	Pentru/Împotrivă	10	3
Belgia	Pentru/Împotrivă	11	3
Cehia	Pentru/Împotrivă	11	3
Țările de Jos	Pentru/Împotrivă	17	5
Polonia	Pentru/Împotrivă	38	11
Spania	Pentru/Împotrivă	47	13
Italia	Pentru/Împotrivă	60	17
Franța	Pentru/Împotrivă	67	18
Germania	Pentru/Împotrivă	83	23
Total	11 țări	359	100 %

Luxemburg: Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene, 2023

© Uniunea Europeană, 2023



Politica de reutilizare a documentelor Comisiei Europene este reglementată prin Decizia 2011/833/UE a Comisiei din 12 decembrie 2011 privind reutilizarea documentelor Comisiei (JO L 330, 14.12.2011, p. 39).

Cu excepția cazului în care se prevede altfel, reutilizarea prezentului document este autorizată în temeiul unei licențe Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>). Aceasta înseamnă că reutilizarea este autorizată, cu condiția ca sursa documentului să fie recunoscută și să fie indicate orice modificări.

Pentru orice utilizare sau reproducere a unor elemente care nu sunt deținute de Uniunea Europeană, este posibil să fie necesară solicitarea permisiunii direct de la titularii drepturilor respective.



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene